

Travelling to Australia - Corrigé

June 12th

Dear diary, I just arrived at Sydney. What a huge airport! It's probably **the biggest airport that I have ever seen in my life!** Even the airplane was gigantic... I feel really small in **this incredible city**, it must be **the most luminous city** in Australia. In Canberra I felt at home, but here... Everything is larger, faster, more alive! I'm going to love **this place**...

June 23rd

Dear diary, I met Uncle Jimmy and Aunt Sophia yesterday. It was great! She is **the funniest woman that I know**, and Uncle Jimmy is **the best cook that I know**. They took me to the streets of Sydney, at night. It was **the most fabulous night** of my life. Aunt Sophia drove Uncle Jimmy's Bentley through the city and we ended on the shore, by the ocean. The air was colder than in Canberra because the wind blew hard! It was one of **the hardest** winds that I've ever experienced.

June 25th

Dear diary, I would like to stay here forever... Sydney is definitely **the most fascinating city** in Australia, way more fascinating than Canberra, at least. I went to the Opera on Wednesday. I thought that it would be boring, but it was finally **the most modern** show I've ever seen! What an amazing time I had in Sydney. I would stay if I could, but tomorrow, I will take the airplane to go back home. I hope I will come back as soon as possible!

Corrigé

1. Relevez « **people, places, time** ».
2. Relevez les **comparatifs**.
3. **Une nouvelle forme est introduite dans le texte**. Relevez toutes ses apparitions (indice : elle se termine toujours par « st »).
4. **Plusieurs verbes sont au prétérit (passé)**. Relevez ceux dont vous ignorez la traduction et notez-les dans votre cahier.

1. Quelle est la nature de ce document ?

The document at stake is a diary. (journal intime)

2. D'où vient l'auteur de ce document ?

He comes from Canberra, Australia.

3. Où s'est-il rendu le 23 juin, comment, et avec qui ? Comment s'est-il senti, une fois arrivé à destination ?

He went to the shore, by the ocean. His aunt and his uncle drove him. He felt cold because there was a lot of wind.

4. Quelle ville l'auteur préfère-t-il ?

He prefers Sydney.

Le superlatif

Le superlatif désigne ce qui est « le plus » ou « le moins » quelque chose.

Le plus : il existe deux cas de figure

- Avec les adjectifs de plus de 2 syllabes, on utilise **THE MOST + ADJECTIF**

Exemple : The President is **the most powerful** man in Australia.

- Avec les adjectifs d'une seule syllabe, on utilise **THE + ADJECTIF + -EST**

Exemple : You are **the oldest** man in the room.

- Pour tous les adjectifs se terminant par « y », on utilise **THE + ADJECTIF + -IEST**

Exemple : She is **the happiest** girl that I have ever seen.

Le moins : on utilise toujours **THE LEAST + ADJECTIF**

Exemple : This is **the least expensive** car that I know.

ATTENTION : comme avec le comparatif, ces adjectifs font exception.

| Forme normale | Comparatif | Superlatif |
|---------------|------------|--------------|
| Good | Better | The best |
| Bad | Worse | The worst |
| Far | Further | The furthest |

Ce qui est surligné en gras dans le texte

At least : au moins.

"that I've ever seen in my life", "that I know", "that I've ever experienced", "that it would be boring", "I've ever seen".

Tous ces morceaux de phrases sont des propositions subordonnées. En résumé, elle se traduisent en français par « que j'aie vu de ma vie », « que je connaisse », « que je n'aie jamais vécu », « que ce serait ennuyeux », « que je n'aie jamais vu ».

En anglais, il existe deux possibilités pour traduire « que » :

- « That ».

Exemple : C'est le meilleur restaurant **que** je connaisse.

It is the best restaurant **that** I know.

- On ne met rien.

Exemple : C'est le meilleur restaurant **que** je connaisse.

It is the best restaurant I know.